

2018/7/1~7/15 第12期

國內外文化內容產業輔導措施 雙周報



前言

- 本期雙周報包括韓國（電影振興委員會）、中國（北京市）、英國（文化傳媒及體育部、蘇格蘭國家信託基金）、日本（經濟產業省、酷日本），涉及海外輸出推廣、國際交流、區域文化娛樂發展等輔導措施



各國輔導措施

韓國

標題	2018下半年度海外配給題材製作補助計畫
單位	韓國電影振興委員會 (KOFIC)
時間	2018-7-2
內容	<p>◎本計畫目的為</p> <ol style="list-style-type: none">1. 促進海外拓展可能性高且需各種補助之中、低預算韓國電影輸出2. 透過補助韓國電影的海外配給及行銷費用，活化海外輸出。 <p>◎本計畫補助對象為製作完成未滿一年之長篇電影、動畫及紀錄片，且總製作費用須在20億韓元以內（動畫為50億韓元以內）之作品。</p> <p>◎本計畫最高補助金額為總製作費用的70%（1千萬韓元為上限），下半年度預計補助10部，補助內容包含外語翻譯、字幕製作、錄音後製、音效剪接、外語行銷等費用。</p>
連結	2018년 하반기 해외배급 선재물 제작지원사업 공고 (KOFIC) http://www.kobiz.or.kr/new/kor/commBoard/board/commBoardView.jsp?seq=291&blbdComCd=600107

韓國

標題	2018下半年度國際共同製作計畫開發補助計畫
單位	韓國電影振興委員會 (KOFIC)
時間	2018-6-25
內容	<p>◎本計畫目的為</p> <ol style="list-style-type: none">1. 透過活化國際共同製作，確保韓國電影的國際競爭力2. 透過補助國際共同製作作品的商業會談，擴大韓國電影人的國際網絡。 <p>◎本計畫補助對象為擁有國際共同製作計畫相關著作權之電影製作業者，及具有製作長篇電影1篇以上經驗之電影製作業者。</p> <p>◎本計畫總預算為1億韓元，下半年度預計補助10部，補助內容包含國際會談必要之往來機票、劇本翻譯、合約及相關法律顧問等費用。</p>
連結	2018년 하반기 국제공동제작 기획개발지원사업 공고 (KOFIC) http://www.kofic.or.kr/kofic/business/prom/promotionBoardDetail.do?qNo=8058

韓國

標題	2018年度國際影像技術交流補助計畫
單位	韓國電影振興委員會 (KOFIC)
時間	2018-6-25
內容	<p>◎本計畫目的為</p> <ol style="list-style-type: none">1. 補助國內影像技術專家及相關團體之海外拓展，暨全球影像交流及網絡建構之強化2. 透過補助參觀在外國舉行的國際展覽會、研討會、工作坊及討論會，掌握全球電影技術動向暨強化國家競爭力 <p>◎本計畫補助對象為電影及影像相關團體、企業或研究中心，及電影製作技術專家。</p> <p>◎本計畫總預算為3千萬韓元，預計補助3組，補助內容包含機票、住宿、參觀、教育等費用。</p>
連結	2018년 국제 영상기술 교류지원 안내 (KOFIC) http://m.kofic.or.kr/kofic/mobile/prom/selectPromotionBoard.do?tabPos=2&seqNo=8061

中國

標題	北京市新建文化商圈 推動文化科技結合
單位	北京市
時間	2018-7-7
內容	北京市發布《關於推進文化創意產業創新發展的意見》，針對創意設計、媒體融合等等9個文創產業重點領域，提出在西單、王府井、前門、三里屯、藍色港灣等商業區域推行「文化商圈」計劃，打造一批匯聚藝術表演、觀影體驗等消費業態的商圈，推動文化科技與文化商業的融合。
連結	http://www.xinhuanet.com/culture/2018-07/07/c_1123092143.htm

中國

標題	中國社會科學院與中國國家博物館簽署合作協議
單位	中國社會科學院
時間	2018-7-3
內容	中國社會科學院與中國國家博物館，簽署戰略合作協議。根據協議，中國社會科學院與中國國家博物館將聯合展開學術研究，包括藏品研究、學術會議、人員訪問交流，培養人才等；也將共同舉辦展覽、共享展廳資源。
連結	http://www.gov.cn/xinwen/2018-07/03/content_5303097.htm

英國

標題	300萬英鎊的「北方文化再生」基金
單位	文化傳媒及體育部
時間	2018-7-4
內容	政府宣布新一筆3百萬英鎊的資金將為英國北部「Northern Powerhouse」經濟地帶（包含曼徹斯特、利物浦等核心城市）的創意與文化機構，提供財務上的支援以利組織成長，乃至對整體社會提供益處，例如針對社區的藝術與文化活動，利用戲劇提高兒童識字率、舉辦老人藝術工作坊等等。這項「北方文化再生」計畫過去已經投入1千1百萬英鎊。
連結	https://www.gov.uk/government/news/fund-manager-wanted-to-administer-3-million-northern-cultural-regeneration-investment

英國

標題	6,000萬英鎊的五年計畫 保護蘇格蘭的文化建築與遺產
單位	蘇格蘭國家信託基金
時間	2018-6
內容	蘇格蘭國家信託基金公布最新的五年計畫，目標是在2018至2023年間，投入6,000萬英鎊的資金，進行將文化建築翻新、規劃體驗學習、提升教育與遊客的項目，為後代保護並發揚蘇格蘭文化。計畫也引入科技，例如「Project Reveal」將文物修護過程上網公開，並建造數位化的藏品目錄資料庫，確實記錄文物每次修護或借展移動，提升公眾信任。
連結	https://www.nts.org.uk/our-work/our-strategy

日本

標題	經濟產業省內容產業補助 支持有助「酷日本」等的項目
單位	經濟產業省、酷日本政策課
時間	2018-6-8
內容	經濟產業省加強內容產業的補助，針對全球的展覽和活動，進行對於有助「酷日本」計畫與日本文化傳播推廣的項目進行財務補助，包含海外展會、新興國家的商業設施或媒體投資等有助日本產品行銷的項目，協助發展品牌、振興經濟。對於提出申請的企業，大企業的補助額為二分之一以下，中小企業三分之二以下，總金額1,500萬日圓以下。
連結	http://www.meti.go.jp/information/publicoffer/kobo/2018/k180608001.html

日本

標題	酷日本投資緬甸媒體
單位	酷日本基金
時間	2018-6-27
內容	酷日本基金與NHK等其他日本組織總投資約35億日圓，約3,200萬美元，與緬甸媒體集團共同成立公司，提供日本節目內容與專業製作知識。緬甸只有60%家庭擁有電視，韓劇非常熱門。酷日本基金預期電視內容的輸出能帶來比實體出口高出7至10倍的衍生經濟效益。
連結	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/news/20180626_11/